

# A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

**Termék neve:** Desmila HSI C

**Termék típusa(i):** 02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeres)

**Engedélyszám:** EU-0027707-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** EU-0027707-0027

## Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	1
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	3
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	3
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	3
5. Általános használati utasítás	7
5.1. Használati utasítások	7
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	7
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	7
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	7
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	7
6. Egyéb információk	8

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

Desmila HSI C
Vetasept Lemon

### 1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	Brenntag GmbH
	Cím	Messeallee 11 45131 Essen Németország
Engedélyszám	EU-0027707-0000 1-2	

R4BP 3 tétel hivatkozási száma	EU-0027707-0027
Az engedélyezés dátuma	07/12/2022
Az engedély lejáratának dátuma	30/11/2032

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

<b>Hatóanyag</b>	1355 - Propán-2-ol
<b>A gyártó neve</b>	ExxonMobil
<b>A gyártó címe</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Egyesült Államok
<b>Gyártási helyek</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Egyesült Államok

<b>Hatóanyag</b>	1355 - Propán-2-ol
<b>A gyártó neve</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
<b>A gyártó címe</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam Hollandia
<b>Gyártási helyek</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam Hollandia

<b>Hatóanyag</b>	1355 - Propán-2-ol
<b>A gyártó neve</b>	INEOS Solvents Germany GmbH
<b>A gyártó címe</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Németország
<b>Gyártási helyek</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Németország
	Shamrockstraße 88 44623 Herne Németország

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63

## 2.2. Az előállítás típusa

Meta SPC 2: XX –egyéb: Használatra kész szórófejes permetező

## 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

### Figyelmeztető mondatok

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.  
Súlyos szemirritációt okoz.  
Álmosságot vagy szédülést okozhat.  
Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.  
Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.  
Az edény szorosan lezárva tartandó.  
Kerülje a gőzök belélegzését.  
Kerülje a permet belélegzését.  
Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.  
Szemvédő használata kötelező.  
SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.  
Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.  
Ha a szemirritáció nem múlik el:Orvosi ellátást kell kérni.  
Jól szellőző helyen tárolandó.Hűvös helyen tartandó.  
Elzárva tárolandó.  
A tartalom elhelyezése hulladékként: a helyi előírások szerint.  
A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírások szerint.

## 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

### 4.1 A felhasználás leírása

**Felhasználás 1 - Felhasználás 1 – Folyékony spray – Kis felületek fertőtlenítése – Foglalkozásszerű felhasználó**

<b>Terméktípus</b>	O2. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	Nem releváns
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	<p>Tudományos név: Baktériumok (beleértve mikobaktériumok)  Közhasználatú név: -  Fejlődési szakasz: -</p> <p>Tudományos név: Élesztőgombák  Közhasználatú név: -  Fejlődési szakasz: -</p>
<b>Felhasználási terület</b>	<p>Beltéri</p> <p>Kis méretű nem porózus felületek, anyagok, berendezések és bútorok fertőtlenítése magán-, nyilvános, egészségügyi és ipari, valamint szakmai tevékenységeket végző területeken.</p>
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	<p>Módszer: Permetezés  Részletes leírás:  -</p>
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	<p>Alkalmazási arány: A fertőtlenítéshez a használatra kész terméket (20 ml/m<sup>2</sup>) szobahőmérsékleten kell felvinni a felületekre.  Hígítás (%): -  A kezelések száma és időzítése:</p> <p>Alkalmazása az előírtak szerint, felhasználásonként egyszer kell felvinni, naponta 4 alkalommal.</p> <p>Kis felületek fertőtlenítése:  - Nem egészségügyi területeken:  Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez: behatási idő minimum 1 perc</p> <p>- Egészségügyi területeken:  Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez: behatási idő minimum 5 perc</p>
<b>Felhasználói kör</b>	Foglalkozásszerű felhasználó
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HD-PE palack: 0,1 l - 2,5 l; (Csavaros kupakok (HD-PE) vagy kupakok (PP) vagy pumpás kupakok (PP) vagy szórófejű kupakok (PP) vagy biztonsági kupakok (PP))</li> <li>• HD-PE kanna: 5 l - 60 l; (Csavaros kupakok (PE/LDPE/HD-PE) vagy biztonsági kupakok (HD-PE))</li> <li>• HD-PE hordó: 200 l; (Műanyag dugó szellőzőrendszerrel (HD-PE) vagy műanyag dugó a csaphoz (HD-PE) vagy műanyag csap (HD-PE) vagy zárókupak (HD-PE))</li> <li>• IBC tartály (HD-PE): 1000 l; (Csavaros kupakok (HD-PE))</li> </ul>

#### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

- 1) A használatra kész terméket permetezéssel vigye fel a felületre, úgy hogy kezeletlen részek ne maradjanak, majd nem egészségügyi területen való alkalmazás esetén minimum 1 percig, valamint egészségügyi területen való alkalmazás esetén minimum 5 percig hagyja hatni.
- 2) Szobahőmérsékleten használja.
- 3) Alkalmazása az előírtak szerint, felhasználásonként egyszer kell felvinni, naponta 4 alkalommal.

#### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Az alábbi személyes kockázatcsökkentési intézkedést lehet figyelembe venni az újratöltési eljárásnál, amennyiben ez az intézkedés nem helyettesíthető műszaki és/vagy szervezeti intézkedésekkel:  
A termék újratöltése során szemvédő felszerelés használata ajánlott.

#### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

### 4.2 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 2 - Felhasználás 2 – Folyékony spray - Kis méretű, élelmiszerrel érintkező felületek fertőtlenítése – Foglalkozásszerű felhasználó

##### Terméktípus

O4. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)

##### Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt

Nem releváns

##### Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)

Tudományos név: Baktériumok  
Közhasználatú név: -  
Fejlődési szakasz: -

Tudományos név: Élesztőgombák  
Közhasználatú név: -  
Fejlődési szakasz: -

##### Felhasználási terület

Beltéri

Kis méretű nem porózus felületek fertőtlenítése az élelmiszer- vagy élelmiszerfeldolgozó-iparban (beleértve a sörfőzdeket, a tejpárt és a húspárt is).

<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Permetezés Részletes leírás: -
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: A fertőtlenítéshez a használatra kész terméket (20 ml/m <sup>2</sup> ) szobahőmérsékleten kell felvinni a felületekre. Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése:  Alkalmazása az előírtak szerint, felhasználásonként egyszer kell felvinni, naponta 4 alkalommal.  Kis felületek fertőtlenítése: Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez: behatási idő minimum 1 perc  Sörfőzdekben/húsiparban: Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez: behatási idő minimum 5 perc  Tejiparban: Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez: behatási idő minimum 15 perc
<b>Felhasználói kör</b>	Foglalkozásszerű felhasználó
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HD-PE palack: 0,1 l - 2,5 l; (Csavaros kupakok (HD-PE) vagy kupakok (PP) vagy pumpás kupakok (PP) vagy szórófejes kupakok (PP) vagy biztonsági kupakok (PP))</li> <li>• HD-PE kanna: 5 l - 60 l; (Csavaros kupakok (PE/LDPE/HD-PE) vagy biztonsági kupakok (HD-PE))</li> <li>• HD-PE hordó: 200 l; (Műanyag dugó szellőzőrendszerrel (HD-PE) vagy műanyag dugó a csaphoz (HD-PE) vagy műanyag csap (HD-PE) vagy zárókupak (HD-PE))</li> <li>• IBC tartály (HD-PE): 1000 l; (Csavaros kupakok (HD-PE))</li> </ul>

#### 4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

- 1) A használatra kész terméket permetezéssel vigye fel a felületre úgy, hogy kezeletlen részek ne maradjanak, majd általános felületfertőtlenítés esetén minimum 1 percig, sörfőzdekben vagy a húsiparban való felületfertőtlenítés esetén minimum 5 percig és tejiparban történő felületfertőtlenítés esetén minimum 15 percig hagyja hatni.
- 2) Szobahőmérsékleten használja.
- 3) Alkalmazása az előírtak szerint, felhasználásonként egyszer kell felvinni, naponta 4 alkalommal.

#### 4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Az alábbi személyes kockázatcsökkentési intézkedést lehet figyelembe venni az élelmiszeripari gépek fertőtlenítésénél és az újratöltési eljárásnál, amennyiben ez az intézkedés nem helyettesíthető műszaki és/vagy szervezeti intézkedésekkel: A termék használata közben szemvédő felszerelés viselése ajánlott.

#### 4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást.



#### 4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az általános használati utasítást.

#### 4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást.

### 5. Általános használati utasítás

#### 5.1. Használati utasítások

- 1) A terméket használat előtt fel kell rázni.
- 2) Legfeljebb 20 ml/m<sup>2</sup> mennyiséget alkalmazzon.
- 3) A használt kendőket zárt tartályban kell ártalmatlanítani.

#### 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

- 1) Szembe ne kerüljön.
- 2) Az újratöltéshez használjon tölcseért.
- 3) A termék kizárólag kis felületek fertőtlenítésére használható.
- 4) Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.
- 5) Csak jól szellőztetett helyen használható.
- 6) Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat azoktól a helyiségektől, ahol a fertőtlenítés történik.
- 7) Biztosítson megfelelő szellőzést, mielőtt a gyermekek és a háziállatok bejutnak a kezelt helyiségekbe.

#### 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

- 1) SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Folytassa az öblítést 5 percig. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
- 2) BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

#### 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

- 1) Termék: Tilos a normál hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A helyi előírásoknak megfelelő speciális ártalmatlanítás szükséges.
- 2) Ne engedje a terméket a csatornába.
- 3) Vegye fel a kapcsolatot a hulladékkezelő szolgáltatókkal.
- 4) Szennyezett csomagolás: A szennyezett csomagolást alaposan ki kell üríteni. Alapos és megfelelő tisztítást követően ezek újra felhasználhatók. Ha a csomagolást nem lehet megtisztítani, ugyanolyan módon kell ártalmatlanítani, mint a terméket.
- 5) Az üres hordót ne égesse el, és ne használjon rajta lángvágót. Robbanásveszély.

#### 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

- 1) Jól szellőző helyen tárolandó.
- 2) Hűvös helyen tartandó.
- 3) Az edény szorosan lezárva tartandó.
- 4) Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.
- 5) Eltarthatósági idő: 24 hónap

## 6. Egyéb információk

A termék 2-propanolt tartalmaz (CAS-szám: 67-63-0), amelyre vonatkozóan a foglalkozásszerű felhasználók esetében 129,28 mg/m<sup>3</sup> európai referenciaértéket állapítottak meg, és ezt használták a termék kockázatértékeléséhez.